



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 October 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок пятая сессия

14 сентября — 7 октября 2020 года

Пункт 3 повестки дня

Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Резолюция, принятая Советом по правам человека 7 октября 2020 года

45/28. Поощрение и защита прав человека женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных ситуациях по случаю двадцатой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая обязательства государств-участников по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

вновь подтверждая также резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, которой Ассамблея учредила Совет по правам человека и, в частности, признала, что мир и безопасность, развитие и права человека являются теми опорами, на которых покоится система Организации Объединенных Наций, и основами коллективной безопасности и благосостояния, и признавая, что развитие, мир и безопасность и права человека связаны друг с другом и укрепляют друг друга,

вновь подтверждая далее резолюцию 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года об институциональном строительстве Совета и принимая во внимание главную ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом,

ссылаясь на резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года по вопросу о женщинах и мире и безопасности и последующие, взаимокрепляющие резолюции — резолюции Совета 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года, 2122 (2013) от 18 октября 2013 года, 2242 (2015) от 13 октября 2015 года, 2467 (2019) от 23 апреля 2019 года и 2493 (2019) от 29 октября 2019 года, — которые включают в себя повестку дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности и в которых Совет затронул, в частности, вопрос о правах человека женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных ситуациях,

GE.20-13323 (R) 131020 141020



* 2 0 1 3 3 2 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку



отмечая, что 2020 год знаменует собой двадцатую годовщину принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, и подчеркивая, что годовщины дают ценную возможность для повышения осведомленности и анализа достижений, передовой практики и проблем в процессе полной реализации прав человека,

вновь подтверждая важность всестороннего, равноправного и конструктивного участия женщин в планировании и принятии решений в отношении посредничества, укрепления доверия, а также предотвращения и урегулирования конфликтов и их участия во всех усилиях по поддержанию и поощрению мира и безопасности, а также необходимость предотвращения и устранения последствий нарушений прав человека, таких как все формы насилия в отношении женщин и девочек, особенно сексуального и гендерного насилия,

признавая важный вклад гражданского общества в осуществление повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности и в этой связи важность устойчивого диалога с гражданским обществом, включая женские организации,

ссылаясь на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 27 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», и закрепленные в ней Цели в области устойчивого развития, включая обязательство всех государств обеспечить гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и девочек, и ссылаясь также на обязательства, закрепленные в Пекинской декларации и Платформе действий,

приветствуя тот факт, что значительное число государств приняли национальные планы действий по вопросу о женщинах и мире и безопасности, и рекомендуя принять эти планы тем, кто еще не сделал этого,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что всестороннее, равноправное и конструктивное участие женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов, миростроительстве и поддержании мира остается далекой целью, в то время как нарушения прав человека женщин и девочек, в том числе женщин-беженцев и внутренне перемещенных лиц в конфликтных и постконфликтных ситуациях, остаются широко распространенной практикой, данные о которой занижены, включая сексуальное и гендерное насилие, множественные и перекрестные формы дискриминации и отсутствие доступа к услугам,

признавая, что расширение прав и возможностей женщин и девочек и гендерное равенство имеют чрезвычайно важное значение для усилий по поддержанию международного мира и безопасности, и подчеркивая, что сохраняющиеся препятствия на пути к полному осуществлению резолюции 1325 (2000) и последующих взаимоукрепляющих резолюций Совета Безопасности будут устранены лишь посредством обеспечения особой приверженности делу защиты прав человека женщин, расширения их прав и возможностей и обеспечения их участия и на основе скоординированного руководства, последовательной информации и действий, а также поддержки участия женщин на всех уровнях принятия решений,

учитывая доклад Генерального секретаря по вопросу о женщинах и мире и безопасности¹ и содержащиеся в нем оперативные рекомендации для Организации Объединенных Наций и государств-членов в преддверии двадцатой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности,

признавая необходимость всеобъемлющего подхода к поощрению, защите и осуществлению всех прав человека женщин и девочек и необходимость более систематического учета гендерной проблематики во всех аспектах работы системы Организации Объединенных Наций, включая договорные органы, Совет по правам человека и его механизмы,

приветствуя работу договорных органов Организации Объединенных Наций в области поощрения гендерного равенства и поощрения и защиты прав женщин и девочек при любых обстоятельствах, в том числе в условиях вооруженных конфликтов

¹ S/2019/800.

и в постконфликтных ситуациях, и отмечая принятую Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин общую рекомендацию № 30 (2013), касающуюся положения женщин в условиях предотвращения конфликтов, в конфликтных и постконфликтных ситуациях,

приветствуя также тот факт, что Совет по правам человека и его механизмы постоянно предпринимают усилия по учету прав человека женщин и девочек, в том числе путем документирования, в соответствующих докладах, случаев сексуального и гендерного насилия в конфликтных и постконфликтных ситуациях,

1. *признает* чрезвычайно важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в укреплении мира и доверия, важность их всестороннего, равноправного и конструктивного участия во всех усилиях по поддержанию и укреплению мира и безопасности и их полной вовлеченности в эти усилия и настоятельно призывает государства и систему Организации Объединенных Наций, в соответствующих случаях, прилагать дальнейшие усилия для обеспечения и поддержки всестороннего, равноправного и конструктивного участия женщин на всех уровнях принятия решений и осуществления мер в области предотвращения и урегулирования конфликтов, посредничества, постконфликтного восстановления, поддержания мира, миротворчества и миростроительства;

2. *призывает* государства создавать и поддерживать благоприятные условия для конструктивного участия, в частности, женщин-посредников, сетей женщин-посредников, женских организаций гражданского общества, женщин-миростроителей и правозащитниц в разработке и осуществлении всех соответствующих мероприятий, связанных с предотвращением и урегулированием конфликтов, посредничеством, постконфликтным восстановлением, миротворчеством и миростроительством;

3. *решительно осуждает* все формы насилия в отношении женщин и девочек, совершаемого в конфликтных и постконфликтных ситуациях, признает, что термин «насилие в отношении женщин и девочек» не ограничивается сексуальным насилием, а включает в себя любой акт насилия, совершенный на основании гендерного признака, который причиняет или может причинить физический, половой или психологический ущерб или страдания, включая угрозы совершения таких актов, принуждение или произвольное лишение свободы, и призывает к принятию эффективных мер по привлечению виновных к ответственности в тех случаях, когда эти акты равносильны нарушениям международного права прав человека и международного гуманитарного права;

4. *рекомендует* государствам активизировать деятельность по поощрению и защите прав человека женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных ситуациях, выявленных Советом Безопасности, в связи с повесткой дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности посредством, в соответствующих случаях, универсального периодического обзора путем уделения более пристального внимания этим темам в национальных докладах, выносить конкретные, ориентированные на практические действия рекомендации государствам — объектам обзора и принимать меры в связи с вынесенными рекомендациями, а также сообщать о достижениях и проблемах в деле их осуществления в ходе последующих циклов обзора;

5. *призывает* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в соответствии с ее мандатом, систематически включать в соответствующих случаях вопросы прав человека женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных ситуациях, выявленных Советом Безопасности, в связи с повесткой дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности, в работу, касающуюся конкретных стран, и в соответствующие тематические доклады, и рекомендует ей проводить консультации с правозащитницами, женскими организациями и женщинами-миростроителями;

6. *рекомендует* всем государствам уделять должное внимание рекомендациям Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и других договорных органов, касающимся прав человека женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных ситуациях, и призывает все соответствующие

органы системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать государствам-участникам, по их просьбе, помощь в деле соблюдения ими своих международных обязательств, касающихся прав женщин и девочек, при любых обстоятельствах, в том числе во время вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях;

7. *просит* Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его сорок восьмой сессии аналитический доклад, подготовленный на основе материалов от государств и других заинтересованных сторон, с последующим проведением интерактивного диалога, о текущем положении дел с обеспечением учета прав человека женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных ситуациях в работе Совета, а именно в соответствующих резолюциях и в его механизмах, с целью вынесения, когда это необходимо, рекомендаций государствам, механизмам Совета и соответствующим заинтересованным сторонам.

*38-е заседание
7 октября 2020 года*

[Принята без голосования.]
